Psa

Chapter 27

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

אִירָא	מִמִּי	וְיִשְׁעִי	אוֹרִי	יְהוָה	לְדָוִד
பயப்படுவேன்	யாருக்கு-	என்-இரட்சிப்பும்	என்-வெளிச்சம்	யெகோவா	தாவீதுக்கு
H3372	H4310	H3468	H0216	H3068	H1732

אֶפְחָד׃	מִמִּי	חַיַּי	מָעוֹז־	יְהוָה
நடுங்குவேன்	யாருக்கு-	என்-வாழ்க்கையின்	அடைக்கலம்-	யெகோவா
H6342	H4310		H4581	H3068

> தாவீதின் பாடல். யெகோவா என் வெளிச்சமும் என் இரட்சிப்புமானவர், யாருக்குப் பயப்படுவேன்? யெகோவா என் வாழ்வின் அடைக்கலமானவர், யாருக்கு பயப்படுவேன்?

2

בְּשָׂרִי	אֶת־	לֶאֱכֹל	מְרֵעִים	עָלַי	בִּקְרֹב
என்-சரீரத்தை	-ஐ	உண்ணவே-	தீயவர்கள்	என்-மேல்	நெருங்கியபோது-
H1320	H0853	H0398			H7126

וְנָפָלוּ׃	כָשְׁלוּ	הֵמָּה	לִי	וְאֹיְבַי	צָרַי
விழுந்தார்கள்	இடறினார்கள்	அவர்கள்	எனக்கு	என்-பகைவர்களும்	என்-எதிரிகள்
H5307	H3782	H1992		H0341	

> என்னுடைய எதிரிகளும் என்னுடைய பகைவர்களுமாகிய பொல்லாதவர்கள் என் சரீரத்தை விழுங்க, என்னை நெருங்கும்போது அவர்களே இடறிவிழுந்தார்கள்.

3

יִירָא	לֹא־	מַחֲנֶה	עָלַי	תַּחֲנֶה	אִם־
பயப்படும்	பயப்படாது-	படையை	எனக்கு-விரோதமாய்	பாளயமிடும்	ஆனாலும்-
H3372	H3808	H4264		H2583	

אֲנִי	בְּזֹאת	מִלְחָמָה	עָלַי	תָּקוּם	אִם־	לִבִּי
நான்	இதில்	யுத்தம்	எனக்கு-விரோதமாய்	எழும்	ஆனாலும்-	என்-இருதயம்
H0589	H2063	H4421				

בוֹטֵחַ׃
நம்பிக்கிறேன்
H0982

> எனக்கு விரோதமாக ஒரு இராணுவம் முகாமிட்டாலும், என் இருதயம் பயப்படாது; என்மேல் போர் எழும்பினாலும், இதிலே நான் நம்பிக்கையாக இருப்பேன்.

4

אֲבַקֵּשׁ	אוֹתָהּ	יְהוָה	מֵאֵת־	שָׁאַלְתִּי	אַחַת
தேடுவேன்	அதை	யெகோவாவின்	யெகோவாவிடமிருந்து-	கேட்டேன்	ஒன்றை
H1245	H0853	H3068	H0854	H7592	H0259

חַיַּי	יְמֵי	כָּל־	יְהוָה	בְּבֵית־	שִׁבְתִּי
என்-வாழ்க்கையின்	நாட்களில்	எல்லா-	யெகோவாவின்	வீட்டில்-	தங்குவதை-
	H3117	H3605	H3068		H3427

בְּהֵיכָלוֹ׃	וּלְבַקֵּר	יְהוָה	בְּנֹעַם־	לַחֲזוֹת
அவர்-ஆலயத்தில்	தியானிக்கவே-	யெகோவாவின்	இனிமையில்-	தரிசிக்கவே-
H1964	H1239	H3068	H5278	H2372

> கர்த்தரிடத்தில் ஒன்றை நான் கேட்டேன், அதையே நாடுவேன்; நான் யெகோவாவுடைய மகிமையைப் பார்க்கும்படியாகவும், அவருடைய ஆலயத்தில் ஆராய்ச்சி செய்யும்படியாகவும், நான் என்னுடைய உயிருள்ள நாட்களெல்லாம் யெகோவாவுடைய ஆலயத்தில் தங்கியிருப்பதையே நாடுவேன்.

יַסְתִּרֵנִי	רָעָה	בְּיוֹם	בְּסֻכֹּה	יִצְפְּנֵנִי	כִּי	5
என்னை-மறைப்பார்	தீமையின்	நாளில்-	கூடாரத்தில்	என்னை-மறைப்பார்	ஏனெனில்	
H5641		H3117	H5520	H6845		

יְרוֹמְמֵנִי׃	בְּצוּר	אָהֳלוֹ	בְּסֵתֶר
என்னை-உயர்த்துவார்	பாறையில்-	தம்-கூடாரத்தின்	மறைவில்
	H6697	H0168	

தீங்குநாளில் அவர் என்னைத் தம்முடைய கூடாரத்தில் மறைத்து, என்னைத் தமது கூடார மறைவிலே ஒளித்துவைத்து, என்னைக் கன்மலையின்மேல் உயர்த்துவார்.

סְבִיבוֹתַי	אֹיְבַי	עַל	רֹאשִׁי	יָרוּם	וְעַתָּה	6
என்-சுற்றிலுள்ள	என்-பகைவர்கள்	-மேல்	என்-தலை	உயரும்	இப்போதும்	
H5439	H0341				H6258	

וַאֲזַמְּרָה	אָשִׁירָה	תְרוּעָה	זִבְחֵי	בְאָהֳלוֹ	וְאֶזְבְּחָה
புகழ்பாடுவேன்	பாடுவேன்	ஆர்ப்பரிப்பின்	பலிகளை	அவர்-கூடாரத்தில்	பலியிடுவேன்
H2167	H7891	H8643	H2077	H0168	H2076

לַיהוָה׃
யெகோவாவுக்கு
H3068

இப்பொழுது என் தலை என்னைச் சுற்றிலும் இருக்கிற என் எதிரிகளுக்கு மேலாக உயர்த்தப்படும்; அதற்காக அவருடைய கூடாரத்திலே நான் ஆனந்தபலிகளையிட்டு, யெகோவாவைப் பாடுவேன், அவரைப் புகழ்ந்துபாடுவேன்.

וְחָנֵּנִי	אֶקְרָא	קוֹלִי	יְהוָה	שְׁמַע־	7
இரக்கமாயிரும்-எனக்கு	நான்-கூப்பிடுகிறேன்	என்-குரலை	யெகோவா	கேளும்-	
	H7121		H3068	H8085	

וַעֲנֵנִי׃
பதிலளியும்-எனக்கு

யெகோவாவே, நான் கூப்பிடுகிற சத்தத்தை நீர் கேட்டு, எனக்கு இரங்கி, எனக்கு பதில் தாரும்.

פָּנֶיךָ	אֶת־	פָּנָי	בַּקְּשׁוּ	לִבִּי	אָמַר	לְךָ	8
உம்-முகத்தை	-ஐ	என்-முகத்தை	தேடுங்கள்	என்-இருதயம்	சொன்னது	உமக்கு	
H6440	H0853	H6440	H1245		H0559		

אֲבַקֵּשׁ׃	יְהוָה
தேடுவேன்	யெகோவா
H1245	H3068

என்னுடைய முகத்தைத் தேடுங்கள் என்று சொன்னீரே, உம்முடைய முகத்தையே தேடுவேன் யெகோவாவே என்று என்னுடைய இருதயம் உம்மிடத்தில் சொன்னது.

תַּט־	אַל־	מִמֶּנִּי	פָּנֶיךָ	תַּסְתֵּר	אַל־	9
தள்ளும்-	வேண்டாம்-	என்னிடமிருந்து	உம்-முகத்தை	மறைக்கும்	வேண்டாம்-	
H5186	H0408		H6440	H5641	H0408	

תִּטְּשֵׁנִי	אַל־	הָיִיתָ	עֶזְרָתִי	עַבְדֶּךָ	בְּאַף
என்னை-கைவிடும்	வேண்டாம்-	ஆனீர்	என்-உதவியே	உம்-அடியானை	கோபத்தில்
H5203	H0408	H1961	H5833	H5650	H0639

יִשְׁעִי׃	אֱלֹהֵי	תַעַזְבֵנִי	וְאַל־
என்-இரட்சிப்பின்	தேவன்	என்னை-கைவிடும்	வேண்டாம்-
H3468	H0430		H0408

உமது முகத்தை எனக்கு மறைக்கவேண்டாம்; நீர் கோபத்துடன் உமது அடியேனை விலக்கிப்போடவேண்டாம்; நீரே எனக்கு உதவி செய்பவர்; என்னுடைய இரட்சிப்பின் தேவனே, என்னைத் தள்ளிவிடாமலிரும் என்னைக் கைவிடாமலிரும்.

10 כִּֽי־ ஏனெனில்- | אָבִ֣י என்-தந்தை H0001 | וְאִמִּ֣י என்-தாயும் H0517 | עֲזָב֑וּנִי என்னை-கைவிட்டார்கள் | וַֽיהוָ֥ה யெகோவாவோ H3068

יַאַסְפֵֽנִי׃ என்னை-சேர்த்துக்கொள்வார் H0622

> என் தகப்பனும் என் தாயும் என்னைக் கைவிட்டாலும், யெகோவா என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுவார்.

11 הוֹרֵ֣נִי போதியும்-எனக்கு | יְהוָה֮ யெகோவா H3068 | דַּ֫רְכֶּ֥ךָ உம்-வழியை H1870 | וּ֭נְחֵנִי என்னை-வழிநடத்தும் H5148 | בְּאֹ֣רַח பாதையில்- H0734

מִישׁ֑וֹר சமதளத்தின் H4334 | לְ֝מַ֗עַן பொருட்டு- H4616 | שׁוֹרְרָֽי׃ என்னை-உற்றுநோக்கிறவர்களின் H8324

> யெகோவாவே, உமது வழியை எனக்குப் போதியும், என்னுடைய எதிராளிகளினிமித்தம் சரியான பாதையில் என்னை நடத்தும்.

12 אַֽל־ வேண்டாம்- H0408 | תִּ֭תְּנֵנִי என்னை-கொடுக்கும் H5414 | בְּנֶ֣פֶשׁ விருப்பத்தில்- H5315 | צָרָ֑י என்-எதிரிகளின் | כִּ֥י ஏனெனில்

קָֽמוּ־ எழுந்தார்கள்- | בִ֥י எனக்கு-விரோதமாய் | עֵֽדֵי־ சாட்சிகள்- H5707 | שֶׁ֝֗קֶר பொய்யின் H8267 | וִיפֵ֥חַ சுவாசிக்கிறவர்கள் H3307

חָמָֽס׃ கொடுமையின் H2555

> என் எதிரிகளின் விருப்பத்திற்கு என்னை ஒப்புக் கொடுக்கவேண்டாம்; பொய்ச்சாட்சிகளும் ஆக்கிரமித்துச் சீறுகிறவர்களும் எனக்கு விரோதமாக எழும்பியிருக்கிறார்கள்.

13 לׄוּלֵׄ֗אׄ நிச்சயமாய் H3884 | הֶ֭אֱמַנְתִּי நம்பினேன் H0539 | לִרְא֥וֹת காணவே- H7200 | בְּֽטוּב־ நன்மையில்- H2898 | יְהוָ֗ה யெகோவாவின் H3068 | בְּאֶ֣רֶץ நாட்டில் H0776

חַיִּֽים׃ உயிருள்ளவர்களின்

> நானோ, உயிருள்ளவர்களின் தேசத்திலே யெகோவாவுடைய நன்மையைக் காண்பேன் என்று விசுவாசித்தேன்.

14 קַוֵּ֗ה காத்திரும் | אֶל־ -நோக்கி H0413 | יְה֫וָ֥ה யெகோவாவை H3068 | חֲ֭זַק திடமாயிரும் H2388 | וְיַאֲמֵ֣ץ திடப்படும் H0553 | לִבֶּ֑ךָ உம்-இருதயம் | וְ֝קַוֵּ֗ה காத்திரும்

אֶל־ -நோக்கி H0413 | יְהוָֽה׃ யெகோவாவை H3068

> யெகோவாவுக்குக் காத்திரு, தைரியமாக இரு, அவர் உன்னுடைய இருதயத்தை நிலையாக நிறுத்துவார், கர்த்தருக்கே காத்திரு.